

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>115.791,333</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>467.687,937</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>307.697,118</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>275.782,152</b>

**IL DIRETTORE**  
**GIOVANNI BATTISTA IANNUZZI**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	115.791,333
---	-------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	311.776,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>311.776,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	42.925,003
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	7.882,374
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	6.548,950
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	95,712
<b>Totale Titolo III</b>		<b>57.452,039</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>94.459,898</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>4.000,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>98.459,898</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.015,012
II.02	Cancelleria	1.484,729
II.03	Illuminazione e riscaldamento	8.322,291
II.04	Pulizia locali	17.989,591
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	4.546,818
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	18.907,554
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	72.619,508
II.09	Trasporti	1.315,147
II.10	Premi assicurativi diversi	2.316,657
II.11	Spese amministrative varie	1.793,611
II.12	Libri	17.154,839
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.025,319
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	185,347
<b>Totale Titolo II</b>		<b>149.676,423</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	27.132,141
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	913,828

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	5.895,528
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>33.941,497</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		12.536,778
<b>IV.02</b> Arredamento		809,201
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		2.858,219
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>16.204,198</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		103.875,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		4.000,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>107.875,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
USD	1,227100
UYU	51,786600

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA EUR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>42.612,640</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>315.776,000</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>133.421,400</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>224.967,240</b>

**IL DIRETTORE**  
**GIOVANNI BATTISTA IANNUZZI**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	42.612,640
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	311.776,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>311.776,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA EUR**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>4.000,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>4.000,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	595,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	1.138,000
II.12	Libri	16.338,850
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>18.071,850</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	3.200,000
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA EUR**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	4.274,550
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>7.474,550</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		0,000
<b>IV.02</b> Arredamento		0,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		0,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		103.875,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		4.000,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>107.875,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA USD**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>38.920,850</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>54.381,820</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>71.048,200</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>22.254,470</b>

**IL DIRETTORE**

**GIOVANNI BATTISTA IANNUZZI**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA USD**

Saldo iniziale attivo nella valuta USD	38.920,850
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	56,820
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>56,820</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA USD**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>54.325,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>54.325,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA USD**

Saldo iniziale passivo nella valuta USD	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	223,500
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	1.515,130
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.093,370
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	23.721,180
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	1.647,390
II.11	Spese amministrative varie	44,380
II.12	Libri	1.001,300
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>30.246,250</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	21.723,800
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA USD**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>21.723,800</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		15.191,000
<b>IV.02</b> Arredamento		379,830
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		3.507,320
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>19.078,150</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA UYU**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>2.147.121,330</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>5.571.958,070</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>6.026.743,400</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>1.692.336,000</b>

**IL DIRETTORE**  
**GIOVANNI BATTISTA IANNUZZI**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA UYU**

Saldo iniziale attivo nella valuta UYU	2.147.121,330
--	---------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	2.222.940,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	408.201,500
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	336.750,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	4.956,570
<b>Totale Titolo III</b>		<b>2.972.848,070</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA UYU**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>2.599.110,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>2.599.110,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA UYU**

Saldo iniziale passivo nella valuta UYU	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	104.350,580
II.02	Cancelleria	67.456,780
II.03	Illuminazione e riscaldamento	430.983,260
II.04	Pulizia locali	867.677,700
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	116.305,890
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	979.157,950
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	2.759.625,910
II.09	Trasporti	68.107,000
II.10	Premi assicurativi diversi	50.447,950
II.11	Spese amministrative varie	32.082,170
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	53.097,710
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	9.598,500
<b>Totale Titolo II</b>		<b>5.538.891,400</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	322.567,000
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	47.324,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020**  
**VALUTA UYU**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	83.945,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>453.836,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		8.140,000
<b>IV.02</b> Arredamento		25.876,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		0,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>34.016,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>

**ENTRATE**

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

L'avanzo di cassa dell'esercizio 2019 si registra a causa degli impegni di spesa assunti durante l'anno precedente per interventi di manutenzione nella biblioteca e nella sala teatro/conferenze per i lavori di illuminazione esterna della palazzina, illuminazione della sala teatro/conferenze, realizzazione delle barriere protettive nel tetto della palazzina che comprendono: pedane e scale di sicurezza, inferriate, terrazze protettive per evitare la caduta nel vuoto; restauro dell'entrata di accesso principale della palazzina le cui decorazioni ornamentali di gesso erano pericolanti, pulizia vitraux della sala lettura, riparazioni e restauro di n. 5 aule, sostituzione della caldaia per il riscaldamento, sostituzione dell'impianto di ventilazione della sala teatro / conferenze, (entrambi impianti già obsoleti), direzione lavori. Il totale delle spese impegnate ammonta alla cifra di 118.415 Euro. Inoltre nell'avanzo di cassa è compreso l'ammontare di 10.650 Euro relativo ad un evento sul restauro presso l'Università di Montevideo che non è stato possibile realizzare nel 2019. L'istituto chiude l'esercizio finanziario 2020 inoltre con un avanzo di cassa dovuto a due fattori principali: la necessità di posticipare la realizzazione alcuni importanti eventi previsti per il 2020 al 2021, oltre alla cancellazione di altri, a causa della situazione sanitaria provocata dalla pandemia; all'assegnazione a fine 2020 di fondi per la Sicurezza per la realizzazione di un progetto antincendio (installazione del sistema Fire -Pro) e per l'acquisto di computers con maggiori prestazioni di quelli che venivano utilizzati, per garantire una maggior sicurezza informatica).

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

La dotazione finanziaria è costituita dall'ordinaria dotazione di 92.000 Euro assegnata a questo Istituto Italiano di Cultura, l'approvazione del Bilancio Assestato, due finanziamenti di Vivere all'Italiana, due finanziamenti del Fondo Promozione integrata art. 72 Cura Italia, assegnazione di fondi per la Sicurezza per la realizzazione di un sistema antincendio e per l'acquisto di nuovi computers per prevenire eventuali problemi informatici.

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.01 Quote dei soci**

Per quanto riguarda questa voce di spesa non si sono registrate entrate. L'emergenza sanitaria COVID-19 ha costretto anche questo Istituto a non ricevere gli studenti per un periodo di tre mesi limitando il contatto diretto con gli interessati, l'uso della biblioteca e della videoteca. C'è da mettere in evidenza che l'emergenza ha creato inoltre una crisi economica con perdita di lavoro per molte persone, così determinando la rinuncia a molti servizi.

**III.02 Iscrizione ai corsi**

La voce riguarda le entrate per le iscrizioni ai corsi di italiano che hanno subito una certa riduzione rispetto agli anni scorsi sia per il confinamento provocato all'emergenza sanitaria, che per la crisi economica.

**III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo**

La voce rispecchia l'andamento della vendita dei libri per i corsi di italiano.

**III.08 Esami di certificazione**

Nel 2020 le iscrizioni agli esami di certificazione hanno avuto un andamento solo leggermente inferiore rispetto al 2019 ma hanno richiesto il ricorso all'affitto di altre sale oltre a quelle dell'IIC per ospitare in sicurezza i 136 iscritti alla Certificazione della Lingua. Quindi vista la contrarietà dell'ente certificatore (l'Università per Stranieri di Perugia), allo svolgimento degli esami scritti in momenti separati, è stato necessario assumere ulteriori spese ed accollarsi vari disagi per alunni e professori, con una compromissione delle entrate.

**III.10 Altre entrate diverse**

La cifra rispecchia versamenti di restituzione di alcuni pagamenti non dovuti, come per esempio le commissioni bancarie che venivano detratte automaticamente dal c/c dell'IIC presso la Banca BBVA ma che non riflettevano gli accordi con la stessa istituzione.

**Titolo V: Anticipazioni e partite di giro**

**V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

Non è stata necessaria l'operazione di anticipazione per il 2020.

**V.03 Ritenute d'acconto**

Trattasi delle dovute ritenute d'acconto sui compensi per le prestazioni di artisti e intellettuali italiani a Montevideo.

**V.04 Conversioni valutarie**

Trattasi degli ammontari delle conversioni valutarie da Euro alle monete usate localmente: dollari americani e pesos uruguaiani.

**V.09 Altre partite di giro**

Trattasi delle uscite per pagamenti previdenziali per prestatori d'opera occasionali fiscalmente residenti in Italia. In questa voce sono stati registrati i fondi assegnati al progetto dell'Associazione Culturale Vissi d'Arte per la realizzazione di Corsi di aggiornamento sulla Lingua Italiana per docenti di Italiano.

**USCITE**

**Titolo II: Spese di funzionamento**

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

Trattasi di spese telefoniche per motivi di servizio.

**II.02 Cancelleria**

La voce riguarda le spese di cancelleria.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

Spese per consumi energetici; elettricità e gas per il riscaldamento. Si nota un certo risparmio a causa della sospensione delle lezioni durante tre mesi invernali.

**II.04 Pulizia locali**

Trattasi delle spese connesse alla pulizia dei locali ad opera di un'addetta alle pulizie e per i prodotti per le pulizie affidate ad un'impresa locale. Dal 29 giugno, con la ripresa parziale dei corsi presenziali presso l'IIC, pur nel rispetto dei protocolli sanitari e del numero massimo di persone che possono occupare una determinata superficie secondo quanto disposto dal Ministero della Salute, si è provveduto a contattare fino alla fine dei corsi altre due unità di personale di pulizia per due ore pomeridiane dal lunedì al giovedì con lo scopo di sanificare l'Istituto durante le ore di lezione.

La ditta locale fornisce inoltre altro personale una volta al mese, per la pulizia dei vetri, in genere attraverso l'utilizzo di tre addetti alle pulizie. Le spese per pulizie sono quindi aumentate rispetto al Bilancio di Previsione 2020.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

Spese relative al collegamento a internet ed all'acquisto di materiale informatico. Dovuto alla nuova modalità dei corsi che oltre che presenzialmente si svolgono ormai anche sulle piattaforme Zoom, l'IIC ha avuto particolare cura e necessità di migliorare la rete del collegamento a internet, rinforzando alcune attrezzature quali il server con Ups, router, cablaggio ed altro, oltre ad aver installato un nuovo sistema WiFi affinché tutto l'IIC sia raggiunto in modo uniforme e senza difficoltà. L'Istituto si è occupato durante tutto l'anno di migliorare le attrezzature informatiche che hanno comportato l'acquisto di materiali informatici con un aumento delle spese in questo capitolo, rispetto a quanto previsto nel Bilancio di Previsione 2020.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

Trattasi di spese per la sorveglianza remota notturna, allarme, custodia dell'IIC affidata alla ditta specializzata Prosegur. La voce di spesa comprende inoltre i costi dell'impresa Sildan Trading S.A. la quale fornisce n. 2 vigilanti che svolgono anche funzioni di portierato. Durante lo svolgimento degli esami Celi è stato necessario contattare per le due intere giornate i due portieri in contemporanea viste anche le necessità sanitarie.

**II.08 Manutenzioni**

La voce comprende i numerosi lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria della Palazzina dell'IIC. Tutti i lavori di cui alla premessa indicati nella voce Avanzo di Cassa, sono stati realizzati, includendo il cambiamento della caldaia, dell'areatore della sala teatro conferenze, delle barriere protettive sui tetti, dell'illuminazione della sala teatro, dello scenario e della facciata dell'Istituto. Il capitolo include anche le spese per il miglioramento della rete elettrica. Le spese annuali per la manutenzione fissa, attrezzature, impianti elettrico di riscaldamento ed antincendio sono superiori a Euro 8.000,00.

L'avenzo di cassa in questa voce è dovuto all'inserimento dei fondi assegnati per la Sicurezza (progetto antincendio Fire Pro, circa Euro 77.000,00 pervenuto nel mese di dicembre del 2020).

**II.09 Trasporti**

Trattasi delle spese di locomozione locali legate alle attività dell'IIC, in diminuzione per il 2020, rispetto agli anni precedenti, poichè le attività culturali si sono svolte all'interno dell'IIC e sono state trasmesse in streaming attraverso le piattaforme facebook, zoom ecc... a causa della pandemia.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

Questo capitolo si riferisce ai premi per l'assicurazione dell'edificio, l'assicurazione contro incendio della palazzina, dei beni ivi contenuti, la responsabilità civile verso terzi e verso il personale, oltre all'assicurazione per l'emergenza medica.

**II.11 Spese amministrative varie**

Trattasi principalmente di imposte municipali e delle spese bancarie.

**II.12 Libri**



La spesa per l'acquisto dei libri è stata incrementata per via dell'aumento delle iscrizioni ai corsi negli anni precedenti, quindi all'inizio dell'anno si è proceduto ad un acquisto maggiore di libri di testo rispetto agli anni scorsi.

**II.14 Abbonamenti**

La voce riguarda abbonamenti per carta stampata e tv via cavo.

**II.16 Altre spese di funzionamento**

La voce riguarda spese sostenute per la compilazione di certificati notarili di rappresentazione da presentare agli enti locali per la realizzazione di pratiche in particolare alla compagnia dei telefoni ANTEL. Comprende inoltre le spese per l'acquisto di prodotti farmaceutici da tenere nel botteghino di prima necessità per assistenza medica, come previsto dalla normativa locale relativa alla sicurezza nei posti di lavoro.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

La voce riguarda le spese affrontate per l'organizzazione eventi. Alcuni sono stati rimandati al prossimo anno, altri cancellati ma per lo più si è provveduto alla riformulazione della modalità della loro realizzazione attraverso le piattaforme zoom, facebook, You Tube ed altro.

Ciò ha implicato la contrattazione di tecnici per la trasmissione in streaming che comunque ha permesso una partecipazione maggiore di pubblico sia uruguaiano che da altri Paesi, rispetto alla capienza di circa 100 persone ospitate nella sala dell'Istituto. L'Istituto inoltre, nonostante il confinamento e l'emergenza sanitaria COVID-19 è riuscito a proporre eventi di produzione propria.

**III.03 Pubblicità**

Si tratta di spese per pubblicità radiofonica in relazione ai corsi di Italiano e sull'attività dell'IIC realizzata nel mese di febbraio.

**III.05 Viaggi di servizio**

Non si sono registrate spese alla presente voce.

**III.07 Convenzioni varie**

Si tratta delle spese sostenute per la realizzazione degli Esami di Certificazione nella sessione di dicembre 2020.

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

La voce comprende attrezzature acquistate durante il 2020 fra cui un nuovo cellulare in sostituzione dell'anteriore obsoleto, la nuova caldaia per l'impianto di riscaldamento ed un nuovo aereatore per il trattamento dell'aria della sala teatro conferenze priva di finestre.

**IV.02 Arredamento**

La voce riguarda le spese sostenute per l'acquisto dei fari per la realizzazione del progetto di illuminazione della facciata esterna dell'Istituto, della sala teatro conferenze e del palcoscenico.

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

Spese riguardanti l'acquisto di computers, monitors, videocamere, cuffie, microfoni, ecc... per aggiornare le attrezzature informatiche presenti in IIC, necessità che si è creata di fronte alla nuova modalità dei corsi presenziali ed on line. La voce comprende inoltre un moderno sistema Wifi per migliorare la qualità e l'accessibilità del collegamento internet in tutto l'IIC.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2020**  
**NOTE ESPLICATIVE**

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta**

Non sono stati realizzati movimenti in riferimento a questa voce.

**VI.03 Ritenute d'acconto**

Non sono stati realizzati movimenti in riferimento a questa voce.

**VI.04 Conversioni valutarie**

Trattasi delle necessarie conversioni di valuta.

**VI.10 Altre partite di giro**

Trattasi di partita di giro Contributo al progetto di Formazione docenti di Italiano Centro Culturale Vissi d'Arte.  
Cap. 2619 Formazione.

### **Premessa**

Nel predisporre il bilancio consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2020 va tenuto presente che chi scrive, Direttore ad Interim dell'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo, ha assunto l'incarico dal 21 agosto del 2020 mentre dal 1° gennaio al 21 agosto dello stesso anno la Direzione dell'IIC è stata a carico del Dott. Renato Poma collocato a riposo il 31 agosto, pertanto si riprende in alcune parti la redazione del Bilancio Consuntivo per Passaggio di Consegne del precedente Direttore.

Montevideo è una città dove la vita culturale è assai vivace; nella capitale uruguaiana sono attivi istituti culturali che fanno capo ad altri paesi europei (Spagna, Francia, Svezia, Grecia, Gran Bretagna e Germania) ed extraeuropei (Stati Uniti, Brasile, Messico e Giappone); sono inoltre attivi sulla scena culturale enti pubblici e privati che investono notevoli fondi per organizzare, durante tutto l'anno, eventi culturali di alto livello, grazie anche a istituzioni pubbliche che favoriscono l'investimento in cultura.

Gli enti summenzionati, siano essi pubblici o privati, sono dotati di strategie politico - culturali di tutto rispetto; risorse e strategie che permettono una politica culturale consistente che si traduce, tra l'altro, in una presenza sui più importanti e accreditati media locali.

Ciò premesso, tenendo conto anche dell'ottimo livello delle relazioni tra i due Paesi, il precedente Direttore ha elaborato una programmazione che tende, per quanto possibile, a porre la proposta culturale italiana a un livello coerente con il ruolo che l'Italia occupa in Uruguay consentendo così, ai fruitori di cultura e, più in generale, agli uruguaiani, di continuare a rimanere in contatto con la nostra cultura e con la nostra lingua sulla scia del notevole livello di presenze e di interesse per gli eventi organizzati che nel 2020 sono stati essenzialmente in forma non presenziale, (con un audience spesso da altri Paesi).

### **Obiettivi**

L'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo, ha predisposto una programmazione culturale relativa all'anno 2020 che ha avuto come obiettivo prioritario quello di consolidare e rendere più incisiva la politica culturale e linguistica italiana nell'area di competenza dell'IIC.

A ciò, c'è da aggiungere che a Montevideo così come all'interno dell'Uruguay si è continuata a registrare (come del resto nell'intero paese) una domanda crescente di lingua e cultura italiana alla quale l'Istituto è chiamato a rispondere predisponendo, laddove possibile, iniziative che tendono a favorire questo interesse.

Varie manifestazioni culturali, quindi, hanno visto i nostri connazionali in Uruguay come pubblico d'elezione; e, a questo proposito, è bene tenere conto del fatto che oggi, uno dei compiti rilevanti di un Istituto, soprattutto se operante in America del sud - dove la presenza di comunità italiane è cospicua - è quello di contribuire a far conoscere, anche ai nostri connazionali di terza o quarta generazione, l'immagine dell'Italia contemporanea per aiutare ad approfondire, attraverso le proposte culturali di volta in volta presentate, la realtà socio - culturale italiana.

La programmazione per il 2020 è stata calibrata anche in considerazione degli eventi che ormai si possono considerare come punti fissi della programmazione dell'Istituto e dell'intera rete: la Settimana della lingua italiana nel mondo, Giornata del design italiano nel mondo, Settimana della cucina italiana, Giornate del cinema italiano, Giornate del contemporaneo e Giornata della Musica.

### **Sede**

La sede dell'Istituto - un elegante palazzetto demaniale dei primi del novecento - necessita di una costante e costosa manutenzione che incide, in maniera sostanziosa, sulla dotazione finanziaria dell'IIC. E' quindi necessario continuare ad eseguire lavori anche strutturali di restauro che potrebbero giovare, oltre che dal punto di vista estetico, anche da quello della sicurezza e della funzionalità degli ambienti di lavoro e degli spazi ove vengono organizzate costantemente attività culturali (sala conferenze e proiezioni, spazio espositivo, biblioteca) e le lezioni.

### **Risorse Umane**

L'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo può contare su di un contrattista ausiliare, tre assistenti amministrativi e un collaboratore amministrativo. Inoltre, si avvale dei servizi di un'impresa di pulizie che nel 2020 ha fornito, a causa dell'emergenza sanitaria, due unità supplementari nel pomeriggio dalle ore 18 alle 20, durante lo svolgimento dei corsi presenziali. Le attuali tre persone sono così in grado di rispettare le misure previste dalle autorità locali per contrastare la pandemia e sanificare costantemente le aule ove si tengono i corsi in orari più prolungati e i servizi igienici usati da docenti, corsisti e personale.

L'Ufficio si avvale altresì di un servizio di guardiania attraverso il quale, a differenza degli scorsi anni, si disporrà due guardie private con funzioni di vigilanza e di portierato; le stesse saranno attive durante tutto l'orario d'ufficio, poiché nei locali dell'Istituto, per via degli studenti dei corsi di lingua e dei fruitori degli eventi culturali, c'è un notevole e costante movimento di persone durante l'intera giornata. Inoltre negli ultimi due anni ci sono stati vari tentativi intrusione di estranei e anche sbandati, sempre più presenti all'interno del quartiere ove è attivo l'IIC dove l'aumento del degrado è ben visibile.

### **Risorse Finanziarie**

Le risorse finanziarie dell'Istituto sono assai inferiori alla media di quelle destinate ad altri Istituti e ciò pesa in una città dove il costo della vita e, in particolare, dei servizi è il più elevato della regione; in un Paese dove i beni e i servizi sono penalizzati dal cambio della moneta locale con il dollaro; pertanto la dotazione attribuita non sembra essere assolutamente adeguata se il fine della nostra presenza culturale è porre l'Istituto nella condizione di esprimere le sue notevoli potenzialità di azione, così come peraltro viene fatto dagli omologhi istituti culturali spagnolo, francese e tedesco presenti in città. Facendo riferimento all'assegnazione annua destinata a questo Istituto, è necessario evidenziare che le entrate dei corsi si sono ridotte notevolmente rispetto agli anni scorsi, a causa della pandemia in atto. Onde evitare la perdita di alunni e per far fronte alle nuove esigenze dovute all'emergenza sanitaria, l'Istituto sta offrendo una serie di corsi on-line che sembrano, al momento, avere una buona accettazione da parte degli studenti. Uno dei capitoli critici che ha un'assegnazione ordinaria di molto inferiore a quella necessaria è quello delle Manutenzioni che, come precedentemente descritto, sono numerose e frequenti. Nel 2020 l'avanzo di cassa sul capitolo delle Manutenzioni è dovuto alla ricezione di fondi destinati alla sicurezza, nel mese di dicembre. Anche il capitolo della Manifestazioni ha avuto un avanzo di cassa dovuto alla sospensione di alcuni grandi eventi come il Concerto di fine d'anno, il Corso di Restauro, ed alla riformulazione di altri utilizzando le piattaforme informatiche a causa della pandemia. Anche quest'ultimo capitolo soffrirebbe di un deficit importante se si dovesse contare con i soli fondi della dotazione finanziaria ordinaria.

Grazie invece alle assegnazioni concesse a questo Istituto attraverso il progetto Vivere all'Italiana ed al Fondo Promozione Integrata art. 72 Cura Italia, ha potuto accrescere la disponibilità per l'organizzazione di numerosi eventi prodotti in loco, nonostante la pandemia.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Per ciò che concerne la politica di diffusione della lingua italiana, l'Istituto continuerà a collaborare con l'ADOC, la cooperativa di docenti con la quale esiste un accordo di terzizzazione dei corsi.

A causa della nuova situazione imposta dall'emergenza sanitaria, si è dovuto, molto rapidamente, trasferire i corsi dalla modalità presenziale a quella a distanza attraverso l'uso di una piattaforma. Purtroppo, ciò ha comportato una diminuzione degli iscritti che, per vari motivi (non ultimo, quello legato alla perdita del lavoro o a una diminuzione del potere d'acquisto a seguito della repentina crisi economica causata dalla pandemia) hanno dovuto interrompere lo studio dell'italiano. Nonostante ciò durante il secondo semestre si è tornati alla modalità presenziale, pur mantenendo alcuni corsi on-line, gli introiti nel 2020 si sono ridotti di circa il 33% di quanto era previsto.

### **Attività culturali**

A causa dell'emergenza COVID-19 dal 13 marzo 2020 gli eventi organizzati dall'Istituto Italiano di Cultura di Montevideo hanno assunto una modalità on line rispettando in ogni caso le linee guida che sempre hanno caratterizzato le attività. Nonostante le difficoltà create dalla situazione sanitaria l'IIC ha saputo adattarsi immediatamente alle nuove esigenze della diffusione della Cultura e non ha smesso di produrre eventi propri di qualità che hanno raggiunto Montevideo ed altre regioni dell'Uruguay. Fra le attività si annoverano le conferenze sull'arte della Prof.ssa Emma Sanguinetti, la proiezione di documentari dedicati ad artisti italiani dell'Umanesimo e Rinascimento, le commemorazioni di G. Rodari, F. Fellini, E. Morricone, A. Sordi, il Ciclo di film italiani in collaborazione con la Cinemateca uruguaiana realizzato sul canale televisivo TV Ciudad, le conferenze sul fumetto, la Conferenza dell'Architetto Fantoni sul Design sostenibile.

### **Collaborazioni**

Il costante riferimento costituito dalle università, pubbliche e private, e dai centri culturali e di ricerca attivi a Montevideo, ha permesso all'Istituto Italiano di Cultura di stabilire rapporti di collaborazione fruttiferi che hanno creato le premesse per interessanti operazioni culturali che sono state elaborate in forma congiunta, soprattutto, con gli enti istituzionali (statali e municipali) e con gli enti accademici, enti, questi ultimi, che sono certamente da annoverare tra i produttori e gli organizzatori tra i più interessanti tra quelli proposti nella capitale uruguaiana.

A questo proposito, l'IIC di Montevideo, oltre a collaborare stabilmente con l'Università della Repubblica, il centro accademico più accreditato dell'Uruguay, la prestigiosa Università Cattolica dell'Uruguay, l'Università Tecnologica ORT, l'Università di Montevideo, è in contatto con altre realtà universitarie e parauniversitarie del Paese; inoltre, si sono stabiliti ottimi rapporti di collaborazione con i due importanti enti musicali e artistici della città, il Teatro Solís ed il Sodre.

L' Istituto enumera tra i suoi riferimenti operativi più significativi i vari centri culturali che fanno riferimento al Municipio di Montevideo, la Biblioteca Nazionale e il centro culturale di Palacio Santos che fa capo al Ministero degli Affari Esteri uruguaiano.

Dal punto di vista operativo, l'Istituto espleta la propria azione laddove si produce e fruisce cultura coinvolgendo spazi e istituzioni culturali all'interno dei quali è possibile giungere al maggior numero di fruitori, visitatori e appassionati della nostra cultura. Ciò permette all'IIC di inserirsi ancor più organicamente nel tessuto culturale e sociale cittadino.

È indispensabile aggiungere che l'IIC al fine di presentare e rendere fruibili gli eventi si è avvalso di vari canali multimediali: in primis, del proprio sito WEB, del proprio canale You Tube, del proprio account di Facebook e del canale Twitch oltre ad aver acquistato apposite utenze per usufruire della piattaforma Zoom. Ciò col fine di consentire a un numero più elevato di spettatori di partecipare agli eventi culturali proposti dall'Istituto e in larga parte appositamente ideati e prodotti.

### **Conclusioni**

Il panorama evidenziato, che tende a mostrare la grande ricchezza e la varietà della nostra proposta culturale, ha consentito all'Istituto di essere presente in vari ambiti culturali cittadini e in alcuni altri del resto del paese, collocando la nostra proposta linguistica e culturale al livello che per storia e tradizione a essa compete.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150**  
**RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2020**

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	115.791,333	0,000	97.318,850	96.203,340	309.313,523	0,000
Aumenti durante esercizio	467.687,937	0,000	94,900	0,000	467.782,837	0,000
Totale	583.479,270	0,000	97.413,750	96.203,340	777.096,360	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	307.697,118	0,000	0,000	10.382,510	318.079,628	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	275.782,152	0,000	97.413,750	85.820,830	459.016,732	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA  
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150

VALUTA: EUR

ANNO: 2020

Al 31/12/2020

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO:	62.521,020
--	------------

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI:	0,000
--------------------------	-------

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI:	0,000
---------------------------	-------

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO:	62.521,020
--	------------

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONTEVIDEO - 2830150

Esercizio: 2020

## ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2020 Al: 31/12/2020

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
10/03/2020	137 - 138	14.825,00	EUR	715.310,000	UYU	48,250	Conversione di Valuta. Cambio assegno BNL n. 3047 047 690-11
09/07/2020	397 - 398	39.575,00	EUR	1.883.800,000	UYU	47,601	Conversione di valuta. Assegno BNL n. 3047 047 692-00
09/07/2020	400 - 401	49.475,00	EUR	54.325,000	USD	1,098	Conversione di valuta Euro USD - Assegno BNL 3047 047 691-12



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"DE LA MISMA MATERIA QUE LOS SUEÑOS" DI LILY SALVO - Vivere all'italiana	Dal 12/03/2020 Al 03/05/2020	5.000,000	3.261,359	0,000	3.261,359	SI	SI
"RAFAEL SANZIO, EL MAESTRO DE LA SABIA BELLEZA" - Vivere all'italiana	Dal 09/07/2020 Al 09/07/2020	3.000,000	358,008	0,000	358,008	SI	SI
"CARAVAGGIO: LUCES Y SOMBRAS DE UN PINTOR EXCEPCIONAL"	Dal 13/08/2020 Al 13/08/2020	1.550,000	685,573	0,000	685,573	SI	SI
"MICHELANGELO: ENTRE LA TEMPESTAD DEL GENIO Y LA INMORTALIDAD DEL MITO"	Dal 01/10/2020 Al 01/10/2020	1.700,000	685,573	0,000	685,573	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>11.250,000</b>	<b>4.990,513</b>	<b>0,000</b>	<b>4.990,513</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CONCERTO FESTA DELLA MUSICA - Vivere all'italiana	Dal 25/06/2020 Al 25/06/2020	1.000,000	572,373	0,000	572,373	SI	SI
"LAS MELODIAS INOLVIDABLES" - CONCERTO OMAGGIO AL GRANDE MAESTRO ENNIO MORRICONE	Dal 06/08/2020 Al 06/08/2020	1.400,000	1.004,357	0,000	1.004,357	SI	SI
"EL CANTO DEL EMIGRANTE" - Vivere all'italiana	Dal 11/11/2020 Al 11/11/2020	3.000,000	922,864	0,000	922,864	SI	SI
"Italia de película" - Vivere all'italiana	Dal 16/12/2020 Al 16/12/2020	18.500,000	2.322,239	0,000	2.322,239	NO	SI
	<b>Totale</b>	<b>23.900,000</b>	<b>4.821,833</b>	<b>0,000</b>	<b>4.821,833</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
VICO MAGISTRETTI. ARCHITETTO E DESIGNER - Vivere all'italiana	Dal 30/04/2020 Al 06/10/2020	1.100,000	933,094	0,000	933,094	SI	SI
"DEL TEXTO AL DIBUJO, UN VIAJE DE IDA Y VUELTA" - XX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Dal 22/10/2020 Al 22/10/2020	200,000	162,986	0,000	162,986	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>1.300,000</b>	<b>1.096,080</b>	<b>0,000</b>	<b>1.096,080</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CLASSICI ITALIANI A CURA DI FERNAN CISNERO - Fare Cinema	Dal 09/06/2020 Al 07/07/2020	400,000	325,972	0,000	325,972	SI	SI
RAFFAELLO, IL PRINCIPE DELLE ARTI - Vivere all'italiana	Dal 10/07/2020 Al 11/07/2020	500,000	500,000	0,000	500,000	SI	SI
CARAVAGGIO L'ANIMA E IL SANGUE	Dal 14/08/2020 Al 15/08/2020	500,000	500,000	0,000	500,000	SI	SI
CICLO COMMEDIA ALL'ITALIANA	Dal 04/08/2020 Al 01/09/2020	500,000	407,465	0,000	407,465	SI	SI
ANNIVERSARIO DI ALBERTO SORDI (1920/2003)	Dal 22/09/2020 Al 22/09/2020	1.200,000	58,896	0,000	58,896	SI	SI
"DIVAS Y DIVOS DEL CINE ITALIANO"	Dal 29/09/2020 Al 06/10/2020	1.500,000	325,972	0,000	325,972	SI	SI
"MICHELANGELO INFINITO" (Italia, 2018)	Dal 02/10/2020 Al 04/10/2020	450,000	366,718	0,000	366,718	SI	SI
FESTIVAL DE CINE EUROPEO - edizione speciale	Dal 22/10/2020 Al 25/10/2020	250,000	203,732	0,000	203,732	SI	SI
38° FESTIVAL CINEMATOGRAFICO INTERNACIONAL DEL URUGUAY	Dal 21/11/2020 Al 05/12/2020	3.000,000	1.629,859	0,000	1.629,859	SI	SI
"CINEMATECA TE ACOMPAÑA. CINE ITALIANO EN TV CIUDAD" - Vivere all'italiana	Dal 04/12/2020 Al 25/12/2020	2.500,000	814,930	0,000	814,930	SI	SI

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
	<b>Totale</b>	10.800,000	5.133,544	0,000	5.133,544		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
SPECIALE MORRICONE: "LA MÚSICA DE LA EMOCIÓN"	Dal 14/07/2020 Al 14/07/2020	300,000	164,908	0,000	164,908	SI	SI
IL FAVOLOSO GIANNI	Dal 09/09/2020 Al 23/10/2020	1.800,000	717,347	0,000	717,347	SI	SI
"FELLINI 100" - Vivere all'italiana	Dal 16/10/2020 Al 26/10/2020	4.500,000	1.467,174	0,000	1.467,174	SI	SI
CONCORSO RODARI100- XX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Dal 11/09/2020 Al 23/10/2020	3.000,000	369,999	0,000	369,999	SI	SI
CONCERTO E CENA - 5ª Settimana della Cucina Italiana	Dal 26/11/2020 Al 27/11/2020	8.000,000	2.702,306	0,000	2.702,306	SI	SI
CHIUSURA DEI CORSI DI LINGUA ITALIANA	Dal 04/12/2020 Al 04/12/2020	4.600,000	772,400	0,000	772,400	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>22.200,000</b>	<b>6.194,134</b>	<b>0,000</b>	<b>6.194,134</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
5° FESTIVAL INTERNACIONAL DE NARRACION ORAL	Dal 13/10/2020 Al 15/10/2020	200,000	122,239	0,000	122,239	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>200,000</b>	<b>122,239</b>	<b>0,000</b>	<b>122,239</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"AVATARES DE LA CONMEMORACIÓN DE UNA FECHA: 20 DE SETIEMBRE"	Dal 24/09/2020 Al 24/09/2020	300,000	1.563,035	0,000	1.563,035	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>300,000</b>	<b>1.563,035</b>	<b>0,000</b>	<b>1.563,035</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Architettura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"TRAZAS DE PALLADIO EN URUGUAY"	Dal 29/10/2020 Al 29/10/2020	1.200,000	269,959	0,000	269,959	SI	SI
"DISEÑANDO UN AMBIENTE SOSTENIBLE PARA EL FUTURO" - Vivere all'italiana	Dal 17/11/2020 Al 17/11/2020	3.400,000	2.724,146	0,000	2.724,146	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>4.600,000</b>	<b>2.994,105</b>	<b>0,000</b>	<b>2.994,105</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Un mare di sogni, un mare di libri - Vivere all'italiana	Dal 09/11/2020 Al 23/11/2020	4.900,000	23,558	0,000	23,558	NO	SI
	<b>Totale</b>	<b>4.900,000</b>	<b>23,558</b>	<b>0,000</b>	<b>23,558</b>		